


 Kratgården er en gammel slægtsgård, der ligger ved foden af Østsjællands højeste punkt: "Ranes Banke", 42 m over havet, hvorfra der er en storslået udsigt. Historien siger at Rane Jonsen blev dømt til døden for mordet på Erik Glippinge i Finderuplade, og før han blev henrettet blev han ført op på højen for at skue ud over de jordiske herligheder, han nu skulle miste. Rane Jonsen blev halshugget i Roskilde og senere gravlagt på Ranes Banke uden sit hoved.




 "Kratgården" ist ein alter Familien Bauernhof, der am Fuße des höchsten Punktes von Ost Zeeland liegt, „Ranes Hügel“, 42 Meter Höhe über dem Meeresspiegel, mit einer grandiosen Aussicht. Die Geschichte besagt, dass Rane Jonsen wegen des Mordes an Erik Glippinge in Finderuplade, zum Tode durch Enthauptung verurteilt wurde. Vor der Hinrichtung wurde er zum Hügel geführt um noch einmal von dort die Aussicht auf alle irdischen Herrlichkeiten zu genießen, von denen er Abschied nehmen musste. Rane Jonson wurde in Roskilde enthauptet und sein Leichnam wurde später in „Ranes Banke“ begraben – ohne seinen Kopf.


 Kratgården is an old family farm, which lies at the foot of East Zealand's highest point - "Ranes Banke" - 42 meters above sealevel, from where there is a magnificent view. According to legend, which tells, that Rane Jonsen was sentenced to death for the murder of Erik Glippinge in Finneruplade, and before he was executed he was led up the hill to look out over the earthly glory, he was now to give up. Rane Jonsen was decapitated in Roskilde and later buried on Ranes Banke without his head.



Kratgårdens Kunsthåndværk.
Kratvej 12, St.tårnby, v/ Ranes Banke.
4652 Hårlev. Telefon 56 26 76 07.
www.kratgaarden.dk

 Kratgården ligger kun 10 km syd for Køge og 53 km fra Københavns centrum. Planlæg et besøg i et utraditionelt kunstmiljø.
Åbningstider : Hverdage 14-17, lørdag 10-14. Mandag lukket.
Specielle åbningstider kan altid aftales.

 Kratgården is located only 10 km south of Køge and 53 km from the center of Copenhagen. Plan a visit to the special artistic environment.
Open: Weekdays 14-17, Saturday 10-14. Monday closed. Special opening hours can always be arranged.

 Kratgården liegt nur 10 km südlich von Köge und 53 km von Kopenhagen Zentrum entfernt. Planen sie einen Besuch in einem unkonventionellen künstlerischen Umfeld!
Öffnungszeiten: Werktags 14-17. Samstag 10-14. Montag Ruhetag.
Sonderöffnungszeiten können jederzeit vereinbart werden



Kratgårdens Kunsthåndværk

Crafts - Kunsthandwerk



🇩🇰 På Kratgården finder man et galleri med keramisk arbejde, tekstil og maleri. Her finder man arbejde af:

Birgit Larsen - keramik.
Vibeke Frost - keramik, maleri & tekstil.
John Khan - metal & uroer.

I Galleriet er der en cafe lignende indretning, med plads til 50 personer, hvor det er muligt at medbringe mad og drikke.

🇬🇧 At Kratgården you will find a gallery with ceramic works, textile and painting. Here you will find work by:

Birgit Larsen - ceramics.
Vibeke Frost - ceramics, textiles and painting.
John Khan - metal and mobiles.

In the gallery there is an area furnished as a café, with room for 50 persons, here it is possible to enjoy food and beverages brought from home.

🇩🇪 Auf dem Kratgård (Krathof) finden Sie eine Galerie, die sich mit Keramik, Textil und Malerei beschäftigen. Sie könne hier Werke von 3 Künstler besichtigen:

Birgit Larsen, Keramik.
Vibeke Frost, Keramik, Malerei und Textil.
John Khan - Metall Skulptur.

Im Galeriegebäude befindet sich auch einen Cafebereich mit Platz bis zu 50 Personen, in dem man mitgebrachte Speisen und Getränke verzehren kann.



Kratgårdens Kunsthåndværk

Kratvej 12, St.tårnby, v/ Ranes Banke.
4652 Hårlev. Telefon 56 26 76 07.
www.kratgarden.dk